

Univerza v Ljubljani  
**Biotehniška fakulteta**  
Oddelek za zootehniko  
Groblije 3, 1230 Domžale

## **PRAHA MATICE S TROTI V ZRAKU, IZVIRNO SLOVENSKO ODKRITJE**

**NAJSTAREJŠE KRONOLOŠKO UREJENE OBJAVE**

**ZBRAL IN UREDIL:  
ZASL. PROF. DR. ANDREJ ŠALEHAR**

**LJUBLJANA, MAJ 2015**

**Praha matice s troti v zraku, izvirno slovensko odkritje  
Najstarejše kronološko urejene objave**

**Avtor in urednik:** zasl. prof. dr. Andrej Šalehar

**Prevod:** Jasmina Šivic (prevod Izvlečka iz slovenskega v angleški in nemški jezik)

**Oblikovanje:** Andrej Šalehar

**Financiranje:** avtor in Univerza v Ljubljani, Biotehniška fakulteta, Oddelek za zootehniko, 1230 Domžale

**Leto izdelave:** 2015

**Kraj izida:** Ljubljana

**Izšlo v samozaložbi**

**Vrsta publikacije:** elektronska publikacija

**Za jezikovno pravilnost odgovarja Andrej Šalehar**

**Spletna lokacija publikacije:** [http://www.genskabanka.si/fileadmin/uploads/Zgodovinski\\_viri/2015/PRAHA\\_MATICE\\_18052015.pdf](http://www.genskabanka.si/fileadmin/uploads/Zgodovinski_viri/2015/PRAHA_MATICE_18052015.pdf)

**CIP - Kataložni zapis o publikaciji**  
**Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana**

**638.145.5(0.034.2)**

**PRAHA matice s troti v zraku, izvirno slovensko odkritje [Elektronski vir] : najstarejše kronološko urejene objave / zbral in uredil Andrej Šalehar ; prevod Jasmina Šivic. - El. knjiga. - Ljubljana : samozal., 2015**

**ISBN 978-961-283-324-4 (pdf)**

**1. Šalehar, Andrej**

**279635712**

## Izvleček

Praho matic s troti v zraku so izkušeni gorenjski čebelarji poznali zanesljivo že v 18. stoletju, verjetno pa še preje. Prvi na svetu je to objavil Scopoli (1763) v knjigi *Entomologia carniolica*, kjer je opisal kranjsko čebelo (str. 303 – 304). O prahi matic s troti v zraku pišeta v svojem delu »Odgovor« tudi Peter Pavel Glavar (1768) in v knjigi »Praktično čebelarstvo« Furlan (1768 – 1771(?)). Leta 1769 je opazoval praho matice s troti v zraku Humel. Njegov zapis, ki ga je kranjska kmetijska družba posredovala v presojo, sta leta 1771 potrdila Peter Pavel Glavar in Matej Furlan. Humlov članek je bil objavljen leta 1773 v »Abhandlungen und Erfahrungen« in v skrajšani verziji leta 1775 v »Wochentliches Kundschaftblatt des Herzogthum Krain«. O prahi matic s troti v zraku piše Anton Janša v obeh knjigah: Razprava o rojenju čebel (1771) in Popolni nauk o čebelarstvu (1775). Številni to odkritje pripisujejo Janši, kar pa ne velja. Janša je poučeval stara gorenjska spoznanja o prahi matic. Njegova ugotovitev pa je, da matico opravi več trogov. O oploditvi matice s trotom v zraku pa je zapisal tudi Peter Pavel Glavar (1776) v knjigi »Pogovori o čebelnih rojih«. Praha matic s troti v zraku je izviren slovenski prispevek k poznavanju biologije medonosnih čebel.

**Ključne besede:** praha matice, troti, gorenjski čebelarji, Scopoli, Humel, Furlan, Peter Pavel Glavar, Anton Janša

**Mating between a queen bee and drones in mid-air, an original Slovenian discovery.  
The oldest publications in chronological order**

## Abstract

Experienced Upper Carniolan beekeepers were certainly familiar with the process of mating between a queen bee and drones in mid-air as early as in the 18. century, but most likely, even before that. The first person in the world to publish about it was Scopoli (1763) in his book *Entomologia carniolica*, in which he described the Carniolan honey bee (p. 303 – 304). Mating between a queen bee and drones in mid-air was also described by Peter Pavel Glavar in his work *Response* (1768) and by Furlan in his book *Practical Beekeeping* (1768 – 1771(?)). In 1769 Humel observed mating between a queen bee and drones in mid-air. The Carniolan Agricultural Society had his records validated and in 1771 they were confirmed by Peter Pavel Glavar and Matej Furlan. Humel's article was published in 1773 in *Discussions and Experience* (Abhandlungen und Erfahrungen) and in 1775 in an abridged version in the *Weekly Paper of the Duchy of Carniola* (Wochentliches Kundschaftblatt des Herzogthum Krain). The process of mating between a queen bee and drones was also described by Anton Janša in both textbooks: *Discussion of the Swarming of the Bees* (1771) and *The Complete Guide to Beekeeping* (1775). Many people falsely ascribe this discovery to Janša. Janša lectured on old Upper Carniolan findings on the mating of queen bees. He found out that a queen bee is inseminated by several drones. Mating between a queen bee and drones in mid-air was also described by Peter Pavel Glavar (1776) in his textbook *Discussion About Bee Swarms* (Pogovori o čebelnih rojih). Mating of queen bees with drones in mid-air is an original Slovenian contribution to our knowledge of the biology of honey bees.

**Keywords:** mating of queen bees, drones, Upper Carniolan beekeepers, Scopoli, Humel, Furlan, Peter Pavel Glavar, Anton Janša

## Begattung der Königin mit den Drohnen in der Luft, originäre slowenische Entdeckung. Die ältesten chronologisch geordneten Publikationen

### Abstract

Begattung der Königinnen mit den Drohnen in der Luft wurde den erfahrenen Imkern aus Oberkrain bestimmt schon im 18. Jahrhundert bekannt, wahrscheinlich aber schon früher. Der erste in der Welt, der das veröffentlicht hat, war Scopoli (1763) im Buch *Entomologia carniolica*, in dem er Krainer Biene beschrieben hat (Seiten 303 – 304). Über Begattung der Königinnen mit den Drohnen haben auch Peter Pavel Glavar (1768) in seinem Werk *Antwort* und Furlan (1768 – 1771(?)) im Buch *Praktische Bienenzucht* geschrieben. Im Jahr 1769 hat Humel die Begattung der Königin mit den Drohnen in der Luft beobachtet. Seine Niederschrift, die die Krainer Landwirtschaftsgesellschaft bewerten lassen hat, haben im Jahr 1771 Peter Pavel Glavar und Matej Furlan bestätigt. Humels Artikel wurde im Jahr 1773 im *Abhandlungen und Erfahrungen* veröffentlicht und im Jahr 1775 in Kurzfassung im *Wochentliches Kundschafftblatt des Herzogthum Krain*. Über Begattung der Königinnen mit den Drohnen in der Luft schrieb auch Anton Janša in beiden Büchern: *Abhandlung vom Schwärmen der Bienen* (1771) und *Vollständige Lehre von der Bienenzucht* (1775). Diese Entdeckung wurde von vielen fälschlich Janša zugeschrieben. Janša hat alte Oberkrainer Erkenntnisse über Begattung der Königinnen unterrichtet. Er ist aber zu der Feststellung gelangen, dass eine Königin von mehreren Drohnen begattet wird. Über Befruchtung der Königin mit der Drohne in der Luft hat auch Peter Pavel Glavar (1776) im Buch *Gespräch über Bienenschwärme geschrieben*. Feststellungen über Begattung der Königinnen mit den Drohnen in der Luft sind ein originärer slowenischer Beitrag zur Kenntnis der Biologie der Honigbienen.

**Schlüsselwörter:** Begattung der Königinnen, Drohnen, Imker aus Oberkrain, Scopoli, Humel, Furlan, Peter Pavel Glavar, Anton Janša

# Praha matice s troti v zraku, izvirno slovensko odkritje

## Najstarejše kronološko urejene objave

LETO	VSEBINA
Pred letom 1763	<p><b>Gorenjski čebelarji so iz svojih dolgoletnih čebelarskih izkušenj vedeli, da troti oplodijo matico v zraku.</b></p> <p><b>Mihelič (1948):</b> Iz Glavarjevega članka moremo posneti, da praha matice zanj ni nobeno odkritje, ker to vedo že davno »izkušeni čebelarji z Gorenjskega«.</p> <p><b>Rihar (1998):</b> Kot izhaja iz Miheličevih spisov (1934, 1972), so v 18. stoletju na Slovenskem številni napredni čebelarji dobro vedeli, da troti matico oplodijo zunaj panja, v zraku. To odkritje je zares prvič zapisano v delu J. A. Scopolija "Entomologia Carniolica", I. 1763 (regina... fucorum centuriis aliquod stipata evolat, foecundatur in aere volans"), p. 303.</p>
1763	<p><b>Scopoli izda »Entomologia carniolica«, kjer na straneh 303-304 pod štev. 811 opiše kranjsko čebelo (takrat poimenovano: <i>Apis mellifica</i>) in ob tem omeni prahu matice – to je prva na svetu do sedaj najdena zapisana objava o prahi matice s troti v zraku.</b></p>
1767	<p><b>Imenovanje Ivana Antona Scopolija za častnega člena Gornjelužiške čebelarske družbe:</b></p> <p style="text-align: center;"><b>— Herr D. Johann Anton Scopoli, R. R. Bergrath, und der Arzneefunst und der Chymie Professor zu Schemniz in Ungarn, 1767.</b></p>
1768	<p><b>Glavar je v »Odgovoru« (1768) pisal o prahi matic (prevod Mihelič-1934):</b></p> <p style="text-align: center;">str. 23</p> <p>Iz te zalege si bodo namreč brez-matične čebele vzgojile mlado matico, ki se bo potem sprašila. (P. P. Glavar, kakor tudi mnogi drugi čebelarji pri nas, so v šestdesetih letih 18. stol. in verjetno, da tudi že prej, prav dobro vedeli, da matico oplode tropje zunaj panja v zraku<sup>11</sup>; op. pis.).</p> <p style="text-align: center;">str. 27</p> <p>Vedeti je treba, da mlada matica tako tistih panjev, ki so izrojili, kakor tudi drugega in tretjega roja čez nekaj dni med 12. in 2. uro izleti na oploditev.</p> <p>Ta panj postavim vstran in ga zvečer le malo pitam; tako začno čebele z delom in matica se opravi. (Poleg izraza Befruchtung, befruchten rabi Glavar v istem pomenu včasih tudi izraz Staubbung, stauben, kar je pač prevod slov. praha, prašiti. Dokaz, da je bil izraz praha, prašiti že tedaj identičen z izrazom plemenjenje, plemeniti; op. pis.).</p>

1768 - 1771 (?)	<p><b>Furlan (1768-1771(?)) je v šestem poglavju: »O oploditvi in množitvi čebel« (str. 278-280) zapisal (prevod Debevec-1976):</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Str. 278</b></p> <p>Preden pa pričnem pojasnjevati to ploditev, moram vnovič opozoriti na tisto, kar sem že v četrtem poglavju naglasil, namreč, da je matica pri prvcu vselej že rodovitna. In ko je enkrat z rojem spravljena v panj, ga ne zapušča več, razen pri ponovnem rojenju. Tu pa nameravam govoriti o matici pri drugem ali tretjem roju, ki nikakor še ni rodovitna, in zato ni sposobna leči jajčec. Potem ko jo z rojem vsadimo v panj, zleti taka matica tretji dan iz panja in za njo troti. Ker pa se vzdigne v zrak, se vzdignejo za njo tudi troti, ki matico napadajo in opravijo oploditev. Zaradi paritvenega nagona se naredi klobčič in večkrat se primeri, da padejo vsi skupaj z matico vred na tla, pri čemer najspretnejši trot dobi igro, kar sem nekoč na svoje veliko začudenje sam videl. Ko tako postane matica rodovitna, zleže v osmih dneh v voščeno celico gnidam podobno jajčece, ne da bi delala kakšno razliko glede spola čebel.</p>
1769	<p>Humel Anton, ljubljanski kirurg, je leta 1769 opazoval praho matice s troti v zraku in o tem je pisno seznanil kranjsko kmetijsko družbo. Ta je zaprosila za presojo Mateja Furlana in Petra Pavla Glavarja (glej nadaljevanja)</p> <p>Objavljeni v letu 1773 v Abhandlungen und Erfahrungen</p> <p style="text-align: center;"><b>64. Abhandlungen und Erfahrungen</b></p> <p style="text-align: center;">*****</p> <p style="text-align: center;">V.</p> <p style="text-align: center;">Physische Erfahrung, daß der Wensel wirklich von den Drobnen außer den Bienenstock befruchtet werde, von Anton Humel, Stadtchirurgo in Laybach im Herzogthum Crain, der Societät gesandt.</p> <p>Prevod: Fizična izkušnja, da resnično oplodijo trotje matico izven panja, od Antona Humla, državni kirurg v Ljubljani na Kranjskem,...</p> <p>Mihelič (1948) je objavil v Slovenskem čebelarju prevod Humlove objave:</p>

## Sporočilo iz prakse, da matico res troti zunaj panja obhodijo

Splošno je sedaj znano, da je matica za blaginjo in uspevanje panja nujno potrebna; pri vseh praktičnih in učenjaških poskusih pa ostane vendarle zmeraj nerešeno, od kod pravilna čebelja zalega, in ali matico troti obhodijo ali ne.

Neka vrsta radovednosti me je gnala, da sem bil v svojem malem čebelnjaku na ta sporni predmet bolj pozoren, in postal sem tako srečen, da moje prizadevanje, kakor kaže sledeče pojasnilo, ni bilo zastonj.

Ko sem dobil 25. junija 1769 drugea, sem naslednji dan opazil, da so se čebele prašile, obenem pa sem videl matico na bradi. Komaj pa sem si jo dobro ogledal, je zapustila panj in zletela v zrak. Čebele so bile pri tem zelo nemirne; tekale so ob panju sem in tja, kakor da bi hotele zaradi odhoda svoje vladarice žalovati in tarnati. Čez pol ure je prišla matica, ne da bi bilo opaziti na njej kako izpreamembu, zopet nazaj; zlezla je takoj v panj, kamor ji je sledilo tudi okoli 40 čebel. Ta pojav mi je bil kljub mojemu petletnemu čebelarjenju popolnoma tuj. Zato nisem odlašal, da bi se z nekaterimi skušenimi čebelarskimi očanci, katerih je tu v deželi zelo veliko, o tej okolnosti ne porazgovoril. Pa sem soglasno za odgovor dobil, da jim je to že davno znano, da so videli v tem vselej dobro znamenje, če je matica tako zgodaj izletela na prahu in z belim ustjem domov prišla. Vendar pa da ni znano, ali prihaja to znamenje združitve od kake žuželke ali od vpliva kakšnega cveta, da pa je gotovo, da se matica, če to znamenje domov prineše, ne prikaže več, čeprav je prej, preden je to dobila, do trikrat ali pogosto še večkrat izletela.

Ko sem vse to slišal, je bila moja radovednost tem bolj vzpodbujena in podvojil sem svoje raziskovanje s še večjim prizadevanjem, ko sem 5. julija dobil novega drugea. Prvi in drugi dan ni bilo nič opaziti; čebele so izletavale zelo plašno. 3. dan kot 7. dan meseca je prišla matica proti 2. uri po predidočem močnem brenčanju na brado, lezla nad 15 minut z nje na panj in s tega zopet nazaj na brado, končno se je vzdignila v višino in letala nekaj časa v krogu okoli, z glavo k njemu obrnjena, kakor bi hotele panj opazovati, da bi ga pri vrnitvi ne zgrešila; potem je odletela in prišla čez eno uro taka, kakor je bila prej, torej brez kakravnega koli znamenja zopet domov. 8. in 9. pa ni bilo nič opaziti, kajti vreme je bilo zelo oblačno.

10. pa je postal nasprotno zelo jasno, sončno in soparno. Ob 1. uri so se začele čebele kakor zadnjič prasišti; tudi matica je prišla na brado, opravila zopet prejšnje slovesnosti in odletela. Tukaj sem jo imel večkrat priliko natanko opazovati in našel sem jo še zmeraj nespremenjeno; v 28 minutah nato je prišla zopet nazaj, toda vsa drugačna kot prej, ko je odletela, kajti spolovilo je bilo belo, zelo dvignjeno in razširjeno, tudi je šla popolnoma medlo s poklapanimi krili po bradi v panj, kamor ji je sledilo zelo mnogo čebel, ki so vse s krili mahale, kakor da bi hotele s tem kazati veselje nad prihodom svoje matice.

In tako sem tudi po tem času in pretekla leta v glavnem večkrat opazil isto, razen da so se včasih razlikovale postranske okolnosti.

Pri vsem tem mi je ostalo vendar še zmeraj neznano, od kod dobi matica to znamenje sprašište, dokler mi ni končno častivredni duhovnik v samostanu visokega plemstva v Mekinjah Matej Forlani, ki je v pravem čebelarstvu z dolgim izvrševanjem postal zelo slaven, s priповedovanjem svojih opazovanj v tej zadevi razvozal vozla. Moja navedena opazka, je rekel, mu ni prav nič novega, ker ve, da je to med svojim 22letnim čebelarjenjem videl nad 40krat in da lahko pri tem vselej opazujemo, da čebele iz drugev in tretjeev ne prihajajo prej z obnožino domov, dokler matica ni obhojena; od kod pa znak sprašište dobi, je pojasnjeno iz tega, kako je v 5 letih pri vročem poletju dvakrat opazil, da je velika kepa trotov pred čebelnjakom padla na tla. To kepo je prijel in, ko jo je preiskal, je našel obakrat v sredi matico, s katero je bil vselej po načinu metuljev trot tesno združen.

Iz tega razkritja zdaj morebiti nekaterim učenim raziskovalcem čebel ne bo težko marsikaj sklepati, do kamor še moja omejena znanost ne more prodreti. Le to naj mi bo dovoljeno domnevati, da je to, potem ko sem ponovno sam videl, kako gre matica pri vsakem drugem roju na prahu in da jo po razkritju zgoraj imenovanega prijatelja res troti zunaj panja obhodijo, tudi večinoma vzrok, zakaj panji večkrat ostanejo brez matice; komu ni znano, kako raznovrstnim nezgodam je ta nežna samica v zraku in vremenu izpostavljena? In kako lahko pri vrnitvi svoj lastni panj zgreši in jo na drugi bradi lahko umorijo.

Prav tako se lahko zgodi, če med evetenjem ajde, to je na koncu avgusta ali v začetku septembra, kaka družina roji, da materni panj navadno ne napreduje, ker je takrat malo ali pa sploh nič več trotov.

To naj mi bo za zdaj dovolj, potem ko sem zgoraj iz svoje in drugih izkušenj ugotovil, da obhodijo matico troti, in sicer samo zunaj panja.

Zdaj bi končno rad vsakega raziskujučega prijatelja čebel prosil, naj se ne neha truditi, če mu morebiti poizkus takoj prvič ne uspe po želji, tistim pa, ki matici sprašitev po trotoh še zdaj bodisi popolnoma ali deloma odrekajo, priporočam ta poizkus prav posebno. In ker se bodo pri tem prepričali, da je drugače, upam na njihovo pravičnost, da za naprej ne bodo dvomili; kako zelo so se ljudje motili pri poizkusih, pri katerih so matici zmeraj branili odleteti na prahu.

<p><b>1770</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Scopoli izda »Disertatio de Apibus« (1770)</b>  <b>Prevod Wester (1935):</b>  <b>str. 125</b></p> <p style="text-align: center;">Deseto opazovanje</p> <p>Če izletelo matico umoré<sup>37</sup> lastovka ali sršen ali druge čebele v tujem panju, v katerega je zašla radi krajevne zmote, osiroteli zarod nemirno išče izgubljeno vladarico znotraj po panju in v njenem domovanju.</p> <p><sup>37</sup> Kot namen te izrojitev smartajo nekateri oplemenitev, drugi pa trdijo, da brezpolnice ne stavijo prej satja, dokler ne prinese matica na sebi nekega tankega nitja v panj. — S c o p .</p>
<p><b>1771</b></p>	<p><b>Glavar je dobil od kranjske kmetijske družbe v Ljubljani v presojo Humlove zapise o prahi matic s troti v zraku. Glavarjevo sporočilo kranjski kmetijski družbi z dne 23. septembra 1771 je prevedel in objavil v Slovenskemu čebelarju Mihelič (1948):</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Glavarjevo pismo Kmetijski družbi</b></p> <p>Nekega tukajšnjega anonimnega gospoda Humla*, mestnega kirurga in posebnega prijatelja čebel, lužiški Čebelarski družbi podano in meni po slavnem Kmetijski družbi blagohotno za pregled in morebitne pripombe izročeno poročilo iz prakse, da matico troti zunaj panja obhodijo, zasluzi vse priznanje, kajti ne le, da mi je več zaupanja vrednih in izkušenih čebelarjev z Gorenjskega to zatrjevalo, ki so tako resnično zdržitev večkrat videli, ampak sem se tudi sam po lastni izkušnji v svojem 27 letnem gojenju čebel popolnoma prepričal, da ta prej dvomljivi predmet ne more biti več sporen; vendar pa se mi zdi potrebno, da neke druge okolšine, ki jih neimenovani gospod navaja, deloma spremenim, deloma pa izpuščene dopolnim, da to najvažnejšo točko čebelarstva, ki je ostala toliko stoletij v temi nevednosti nepojasnjena, bolj potrdim.</p> <p>Da temu zadostim, trdim predvsem, da matica po sprašitvi ne dovoli več združitve, da razen z rojem sploh ne zleti več iz bivališča, vendar pa vse življenje plodna ostane in nešteta jajčeca v celice zleže; da celo s prepogostim poleganjem jajčec tako oslabi in se tako utрудi, da umrje in se z zaledanjem kakor čmrlji usmrti; to in drugo razlagam v svoji učni knjigi »O praktičnem splošnem čebelarstvu«, ki jo pravkar pišem. Zatorej, ker obenem s prvim rojem stara matica odleti, se ta v novem bivališču do zopetnega rojenja vsakršnega izletanja vzdrži in je z leženjem jajčec tako zaposlena, da čebelice komaj morejo zadosti celic zgraditi, in sem v komaj začetih celicah že res našel poležena jajčeca. Rekel sem pa — v splošnem — kajti, če prvemu roju — vreme nekaj dni brani izleteti, ali če je stara matica za to pretrmasta, jo velja to življenje in zarod izroji z mlado, kar se spozna po predhodnem petju; zato se take matice tudi pevke imenujejo in morajo, čeprav so to prvi roji, enako kakor pri poznejših rojih v zdržitvi s troti za poleganje juje sprašene biti. Vse novorojene matice, ki naj skrbe za razplod čebeljega rodu, kajti odvišne so v kratkem pomorjene, morajo biti za to po samcih obhujene. Casa za to ne moremo z gotovostjo določiti, vendar v splošnem se zgodi to vselej v prvih 14 dneh, če je vreme ugodno; kajti nekatere so tako pohotne, da smo jih videli že z mesta, kamor se je roj usedel, k združitvi odleteti, druge pa bolj mrzle narave, da veliko pozneje ali pa sploh ne gredo na praho; v zadnjem primeru se dnevno zmanjšuje zarod, ker ni prirastka, in mora končno poginiti.</p> <p>To in drugo sem to leto, ki je bilo za čebele zelo slablo, opazil. Opazil sem, da so deloma roji šele ob cvetju ajde napravili nekaj zalege, pri dveh pa sem našel, čeprav sta dovolj satovja zgradila in že nekaj medu nabrala, ko sem ju znotraj ogledoval, sicer matico, ampak nič zalege; brez dvoma je to znak, da matica še ni obhujena; oba ta roja so po dveh mesecih, ko je nehala ajda cveteti, družine drugih panjev napadle, oplenile in pomorile.</p> <p>* Humel je najbrž psevdonim (izmišljeno ime); drugače bi ga Glavar ne mogel imenovati anonim (brez imena, neimenovani).</p>

Popoldanska doba prašenja pri toplem sončnem vremenu brez vetra med prvo in tretjo uro je pravi čas za izlet matice k obhoji. Pri žrelu pride prav počasi iz panja, obstane za kratek čas in ogleduje svoje stanovanje, da bi ob vrnitvi laže našla pot, potem se dvigne v višino in odleti zelo urno. Tukaj navaja neimenovani gospod neko okoliščino, ki je jaz nisem opazil, da so namreč čebelice pri odletu matice zelo vznemirjene, da tekajo ob panju sem ter tja in da zaradi njene odaljitev žalujejo in tRNAJO. Jaz — da po pravici povem — sem nasprotje tega večkrat videl; da so se čebele pri odletu matice kazale popolnoma mîrne, kakor da bi tega niti ne bile opazile; pač pa se to zgodi, če matica odlaša ob navadnem času se vrniti; zaradi suma, da je zgubljena, začno v notranjosti panja nenavadno šumeti, v panju se popolnoma razprše, tekajo iščoč jo sem ter tja, prilezejo tudi k žrelu in begajo po bradi, kakor da bi hotele rojiti, z edino razliko, da od tam ne odletijo, ampak se zopet vrnejo noter; da, odletijo celo k sosednjemu panju, kakor da bi jo hotele zapustiti, kar se tudi ne le enkrat zgodi: če pa pride matica med tem alarmom domov, brž ko se dotakne deščice, to opazijo. Na malih je vse mirno znotraj in zunaj panja, svoje žalostno šumjenje spremenijo v navadno, da bi izpričale svoje veselje, stojijo živahno na nogah z navzgor privzdignjenim zadkom in pahljajo veselo s krili, kar sem večkrat občudoval, ko sem matico, ki je padla v travo, našel in pred žrelom postavil.

Nasprotno pa, če se delj zamudi — in če družina ne zapusti takoj svojega panja in se pridruži sosednim — traja alarm vsekakor nekaj časa, vendar čedalje bolj pojema. Med tem nemirom po eni uri od izgube, ko so matico že popolnoma pozabilo, prevzamejo čebelice rade volje tujo matico, če pa ta čas prezremo, je roj zgubljen. Čebele ne potrdijo več tuje matice, če jim jo pozneje pridenemo, kajti medtem so že začele mlado matico vzugajati, iz česar pa ne bo nič, ker se bo iz novozgrajene kraljevske celice izlegel trot. Drugače je pri plemenskih čebelah, če zgube matico: te najdejo, če je zgubljena matica nedavno že legla jajčeca, ker je bila sprašena, preko 2 ali 3 dni staro ličinko med njimi, vzugojijo iz nje mlado matico, in če ta srečno izleže, odleti na praho, in če se zdrava vrne, si je družina sama pridobila novo vodnico.

Koliko časa pa matica zunaj panja ostane ali koliko časa je treba za njen sprašitev, se ne da določiti, temveč se rayna po tem, če ujame priliko združiti se s troti. Včasih se vrne že čez četrt ure, če se je hitro zgodilo, drugič pa čez eno, dve ali tudi več ur. Včasih se vrne celo, ne da bi kaj opravila; zato izlet tako dolgo ponavlja, dokler ji ni popolnoma zadoščeno. Pred dvema letoma sem neki drugi roj z odvîšno matico in prgiščem čebel ujel ter ga v stekleni omarici obenem s koščkom medenega satu na okno postavil, da bi ga opazoval. Drugi dan popoldne sem videl matico izleteti. Ker je zapustila 5 pare čebel, sem sumil, da so vse skupaj ušle. Sumnja je bila tem bolj upravičena, ker so do večera tudi ostale čebelice izginile. Toda motil sem se, kajti matica je izletela le na praho. Prihodnji dan zvečer sem jo namreč nepričakovano opazil sedeti z mnogo bolj belim zadkom nad omarico, obdano od dveh čebel, in jo dal nazaj noter. Toda tretji dan je med, ki je bil tam, privabil tuje čebele in te so matico popolnoma pokončale, ker je nekaj domačih čebel ni moglo braniti.

Popisani dogodek, ki se je zdel neimenovanemu gospodu pri ujegovem čebelarstvu popolnoma tuj, ga je pripravil do tega, da se je posvetoval z nekaterimi izkušenimi sodeželani, ki so mu soglasno povedali, da je to znak resnične sprašitve, če namreč pride matica z belim ustjem domov; tudi da ne odneha od izletanja prej, dokler ne prinese tega znaka s seboj, potem pa se ne prikaže več. Ta novica je zbudila v gospodu radovednost, na kakšen način in s kom se ta združitev matice zgodi. Zato je podvojil svoje raziskovanje, dokler ni istega leta dobil drugega in tretjega dne opazil, da je matica proti drugi uri popoldne po predidočem močnem brenčanju prišla na brado, nad 15 minut dolgo s te na panj in s tega zopet nanjo nazaj lezla, končno pa se v višino dvignila in nekaj časa v krogu letala z glavo proti panju obrnjena in ga ogledovala, da bi ga pri vrniti ne zgrešila, po eni uri pa je zopet domov prišla brez znaka, torej ne da bi kaj opravila.

Zato je morala matica svoj izlet ponoviti, kar je 3. : 7. dan\* po pomirjenju oblačnega vremena pri jasnem, sončnem, soparnem (vremenu) ob popoldanskem

\* Tu se je P. P. Glavar zmotil. Ta datum velja za prvi izlet, tretji dan roja, to je 7. dan julija 1769. leta; drugi izlet pa je bil 10. julija, to je 6. dan roja, po njegovem načinu torej 6. : 10. dan.

prašenju ali zračenju čebel ob 1. uri napravila, ko je zopet s slovesnostmi, ki jih je videl pri prejšnjem izletu in z letanjem, še zmeraj na telesu nespremenjena, z brade odletela, po 28 minutah pa zopet nazaj prišla, vendar močno spremenjena, kajti njeno spolovilo je bilo belo, zelo dvignjeno in razširjeno; šla je popolnoma medlo s poklapanimi krili po bradi v panj, kamor so jo čebele spremljale s pahljajočimi krili, da bi izrazile veselje nad prihodom svoje vodnice. Tudi ta dôgodek ni zadovoljil radovednosti neimenovanega gospoda, ker mu je še zmeraj ostalo neznano, od kod je matica ta znak prejela, dokler mu ni duhovni gospod Matej Furlan iz samostana devic v Mekinjah, po 22 letnem izvrševanju čebelarstva zanesljiv čebelar, moj bivši najbližji sosed, vozla razvezal.

Imenovani duhovnik je zatrdil raziskovalcu, kako je v 5 letih dvakrat v vročih poletnih dneh opazil, da je velika kepa trotov pred čebelnjakom na tla padla; to je takoj prijal in ko jo je preiskal, je našel obakrat v sredi matico, s katero je bil vselej po načinu metuljev trot tesno združen; zato je tudi dodal, da dokler matica ni sprašena, čebelice drugega roja ne pridejo z obnožino domov, da pa je tako izletavanje matice tudi vzrok, če ostanejo panji brez matice, ker so te samice v zraku ne le mnogim nevarnostim in slabemu vremenu izpostavljenе, ampak tudi pri svojih redkih izletih in sledičih vrnitvah svoj panj lahko zgreše in gredo v tujega, njegova družina pa prihajača zelo slabo s pikanjem in griznjem pozdravi.

Navedena opazovanja neimenovanega gospoda se z mojimi skoro popolnoma ujemajo, razen v nekaterih malih postranskih okoliščinah, ki pa glavnega uspeha njegovega namena nikakor ne ovržejo; tako na primer v daljšem ali krajšem ostanjanju matice na izletu, ki naj bi se ravnalo po njeni poželjivosti, da bo več veselja; ali v tem, da sem (videl) nekolikokrat ne le matico z belim, privzdignjenim in razširjenim ustjem spolovila, ampak tudi trote, s katerimi se je kratko pred tem združila, da so se deloma pred matico, deloma za njo domov vrnili in imeli med obema modoma, kakor med dvema navzven zakriviljenima rozičkoma, ki pri stisku trotov ven zlezeta, štrleč, bel moški ud v debelosti srednje niti sukanca, pa ne daljšega kakor 1 črto ali  $1/12$  palca, kar še bolj potrjuje pričujoči predmet. To mi je znano iz popolnoma gotove izkušnje, ker sem nekoč videl matico drugega roja izleteti in sem zato čakal na njeno vrnitev, toda zaman, kajti zagledal sem trota z omenjenimi znaki iti v panj, dočim matica kar najdaljši čas ni prišla. Že po tem, še bolj pa zato, ker so čebele, ki so bile prej mirne, začele opisani alarm, sem sklepal, da se je morala matica po združitvi ponesrečiti, kar so najbrž čebele po vonju domov vrnivšega se trota spoznale in se zmedle. Da bi to zlo pravočasno prečil, sem vzel drugo, za tak primer pripravljeno matico, jo postavil med čebele na brado, nakar je takoj postal vse mirno, kakor prej.

Trditev duhovnega prijatelja (da je videl kepo trotov) moram kar z molkom obiti, ker take sreče nisem nikdar imel, čeprav sem po njej hrepnel. Pač pa so mi drugi o tem pripovedovali, posebno moji kosei, ki so mi nedavno letos potrdili, da je pred nje nenadoma iz zraka kepa trotov na zemljo padla, vendar niso razumeli, kaj je temu vzrok. Trote sem zelo pogosto v popoldanski sončni pripeki nad travnik šumeti (slišal), pogosto sem in tja sem jih tudi letati videl, da bi pa na tla padli, doslej še nisem opazil. Da matica kaktega drugega roja še ni sprašena, ali da je kak panj ostal brez matice, brž ko čebele hrane na nogah bodisi sploh nič, ali prav redko in v majhni količini prinašajo, nasprotno pa druge z njo polno natovorjene prihajajo, je nesporen znak. Da pa po mnemu neimenovanega ajdovi roji zato ne uspevajo, ker je takrat malo, ali pa sploh nič več trotov, je gospod zelo v zmoti, kajti le preveč jih je. Marsikateri (panji) jih pridržijo do Mihaelovega dne in še čez, kar je gotovo znamenje, da je drugi materni panj vzredil mlade matice; te imajo namreč navado tudi v oktobru na praho letati in ležeo še v novembру jajca, če je dovolj toplo. Nasprotno pa smo lahko, brž ko kak panj resno začne trote daviti, zagotovljeni, da je njegova matica sprašena, in kolikor prej se jeseni to zgodi, toliko zgodnejše roje nam za prihodnjo pomlad obljudljajo.

H koncu moram neimenovanega gospoda radovednost in raziskovalno prizadevanje odobriti in pohvaliti z željo, naj bi ga mnogi, zlasti učeni čebelarji posnemali, kajti v temi nevednosti ležijo pogreznjene in zakopane kakor v globokem morju še zelo mnoge reči, ki se tičejo čebel. Slavna Družba pa naj, če se ji zdi vredno, to mojo izjavo sporoči Lužiški družbi, da razpravo neimenovanega gospoda potrdi, v nekaterih okolnostih morda izpremeni, v drugih pa večino objavi v spisu o čebelah, ki gre vsako leto v tisk. Priporočam se posebno pokorno.

Lampreška graščina, 25. septembra 1771.

Peter Pavel Glavar

§. 63.

Da eben die Niede von der Befruchtung des Weisels allhier war; so wollen wir die gewöhnliche Zeit, und Kennzeichen derselben anführen. Die Zeit wird von dem Wetter, und von der Weide bestimmet. Ist das Wetter schön, und die Weide gut, daß der Schwarm

1771

(o)

97

Schwarm, so einige Wachscheiben haben können; so wird der Weisel am 3ten oder 4ten Tage zur Befruchtung aussiegen. Bei schlechtem Wetter, und magerer Weide hingegen wird diese auf 14 oder noch mehrere Tage verschoben. Ein gleiches geschieht bei dem Mutterstock, nachdem der letzte Schwarm ausgeszogen ist.

Zwischen 9 Uhr Vormittags und 3 oder 4 Uhr Nachmittags, an einem schönen Tage wird der Weisel, von einer großen Schaar Bienen und Droschen begleitet, auf das Flugbrett herauskommen, sich um und um drehen, um den Stock zu bemerken, damit er ihn bei seiner Zurückkunft wieder finden möge; und sich endlich in die Luft erheben. Er wird eine Weile um den Stock herum fliegen, ihn anschauen; und nach und nach immer höher steigen. Bei seiner Zurückkunft, bevor er in den Stock hineingeht, fliegt er noch eine Weile vor selbem herum. Da gebe man Acht auf folgende Kennzeichen, woraus man die

G Be

Befruchtung schließen kann. Ist der hüttere spitzige Theil des Leibes, allwo die Bienen den Stachel zu haben pflegen, offen; oder hängt etwas Weisses, einem dünnen Faden ähnliches heraus; und er sieht gleichsam beschädigt, oder zerrissen aus; so ist die Fruchtung unridersprechlich. Er wird in 5 oder 6 Tagen Eher zu legen anfangen. Wenn er dieses Intentio nicht befruchtet worden; so muß er noch einmal in die Luft hinauskommen, entweder an eben demselben, oder an einem andern Tage; und dieses manchmal auch öfters, bis endlich die Befruchtung vollzogen worden.

Wer die Beobachtung bemeldter Kennzeichen versäumet hat; der hat dennoch noch Mittel, die geschehene Befruchtung des Weisels zu erfahren, und zwar aus den Bienen. 1) Ihr gerader Aus- und Einstug, und Eintragung dicker Hösel, als eines Futters für die Brut, deutet die schon geschehene Befruchtung des Weisels klar an. 2) Eben nach dieser ist das Daseyn der Dröhnen unnütz.

Daher

Daher fangen die Bienen an, selbe zu  
beißen, und aus dem Wachse in die Win-  
kel des Stockes zu jagen, auf daß sie  
kein Honig mehr verzehren sollen. 3) Die Sorge für die Beschädigung des ehe-  
erlegenden Weisels erbittert die Bienen  
mehr, und macht sie böser als vorher.  
4) Die Bienen sinnen fest zusammen,  
um die neueingelegte Brut zu erwär-  
men. 5) Sie verbicken oder verkitten die  
Klumsen oder Nisse des Stockes, Willens,  
die Brut sowohl von der heftigen durch-  
streichenden Lust, als auch von andern  
Feinden sicher zu stellen. 6) Endlich ist  
das untrüglichste Zeichen der Befrucht-  
ung, das wirkliche Daseyn; der Eyer.  
Diese sieht man, wenn man die Wachs-  
scheibe nach der Seite schreg anschaut.  
Als dann fliegt der Weisel nicht mehr hin-  
aus, bis zur Ausführung des Mutter/  
Vorschwarmes.

Prevod. Avgust Bukovic, 1906, str. 50 - 51

### § 63.

Ker ravno govorimo o matičini prahi, naj še navedemo čas prašenja in znamenja, po katerih smemo sklepati, da se je matica izprašila. Kedaj izleti matica na praho, je odvisno od vremena in paše. Če je vreme lepo, paša pa tako dobra, da je roj mogel postaviti par satov, tedaj izleti matica na praho že tretji ali četrtri dan po rojiti. Ob slabih paši ali o slabem vremenu pa odlaša s prašenjem 14 ali še več dni.

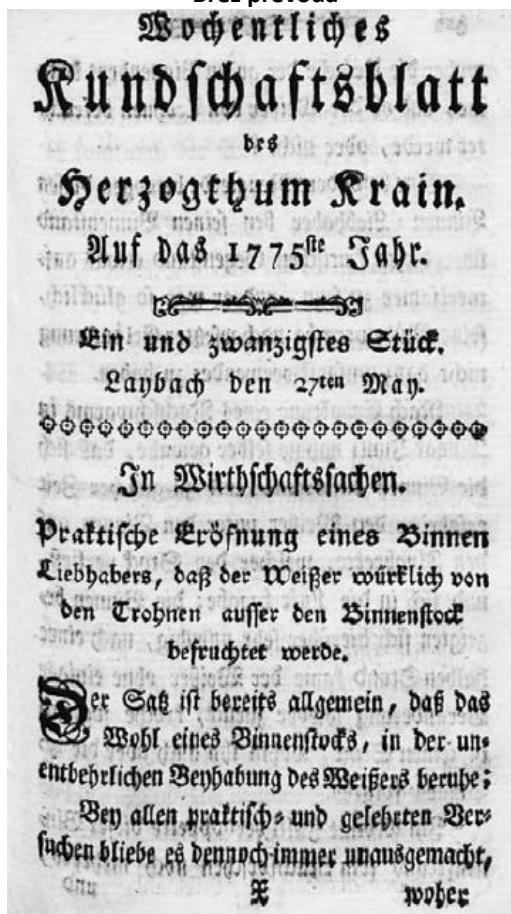
To velja tudi za starca, ko je odrojil.

Lepega dne, med deveto dopoldne in tretjo ali četrto uro popoldne pride matica v številnem spremstvu čebel in trogov iz panja. Na bradi se nekaj časa obrača na vse strani, da si zapomni panj, da ga more najti, ko se vrne s prahom; nato se dvigne v zrak. Nekaj časa poletava v krogih pred panjem, ga ogleduje in se dviga polagoma vedno više. Ko se vrne s prahom, se ne odpravi takoj v panj, ampak poletava še nekaj časa pred njim. Pri tej priliki treba paziti na sledeča znamenja, po katerih spoznamo, da se je matica izprašila. Če je zadek matice odprt tam, kjer imajo čebele želo, ali pa če visi od zadka nekaj belega, podobnega tanki nitki, da se

	<p>vidi, kakor da bi bil zadek pokvarjen ali raztrgan, tedaj se je matica gotovo izprašila. V 5 ali 6 dneh bo pričela jajčeca leči. Če se pri prvem obletu ne izpraši, mora vnovič na praho, in sicer še tisti dan ali pa takoj naslednji. Včasih izleti celo po večkrat, dokler se ne izpraši.</p> <p>Kdor ni opazoval matice, ko se je vračala s prahom, spozna lahko tudi po čebelah, če se je matica izprašila. Čebele namreč 1. izletavajo in naletavajo naravnost in nanašajo močno obnožje, ki ga potrebujemo za pitanje zalege. Že samo iz tega lahko sklepamo, da se je matica izprašila. 2. Po prahi prično odganjati trote, ker so postali nepotrebni; grizejo jih in gonijo raz satje v kak kot panja, da ne morejo do medu. 3. Postanejo še srboritejše kot so bile preje, ker jih razburja skrb za varnost matice, ki stavi jajčeca. 4. Sede tesno skupaj, da ogrevajo mladi zarod. 5. Zadelavajo špranje in razpoke panja, da zavarujejo zaledo pred prepikhom in drugimi sovražniki. 6. Najzanesljivejše pa spoznamo panj z izprašeno matico po jajčecih, ki se nahajajo v celicah. Opazimo jih, če pogledamo v satje od strani. Po prahi matica ne izleti več iz panja, dokler zopet ne izroji.</p>
1772	<p>Imenovanje Petra Pavla Glavarja za častnega člana Gornjelužiške čebelarske družbe:</p> <p style="text-align: center;">— Herr Peter Paul Glovar, Priester zu Land- Preis im Herzogthum Krayn. 1772. —</p>
1773	<p>Humel Anton, ljubljanski kirurg je opisal praho matice s troti v zraku, ki jo je opazoval leta 1769</p> <p>Objavljeno v letu 1773 v Abhandlungen und Erfahrungen</p> <p style="text-align: center;"><b>64. Abhandlungen und Erfahrungen</b></p> <p style="text-align: center;">*****</p> <p style="text-align: center;">V.</p> <p style="text-align: center;">Physische Erfahrung, daß der Wechsel wirklich von den Drohnen außer den Bienenstock besuchtet werde, von An- ton Humel, Stadtkirurgo in Laybach im Herzogthum Crayn, der Societät gesandt.</p> <p>Prevod: Fizična izkušnja, da resnično oplodijo trotje matico izven panja, od Antona Humla, državni kirurg v Ljubljani na Kranjskem. Mihelič (1948) je objavil v Slovenskem čebelarju prevod Humlove objave (glej letnico 1769). Pri prevodu manjka polemični pripis uredništva, ki ga povzemamo v nadaljevanju: .... Swammerdam in Reaumur nikjer ne pišeta, da se matica oplodi v panju; ampak to predvidevata iz določenih dotikanj trogov z matico. Fantazija o tej skrivnostni stvari</p>

	je vredna omembe. Družba je torej sporočila te ponavljajoče izkušnje in opažanja trem izkušenim avstrijskim poznavalcem čebel, ki so soglasno ugotovili, da je matica oplojena z moškim semenom izven panja. O tem je s posebnim pisanjem Humel obvestil kranjsko kmetijsko družbo. Ta nas je s tem seznanila in dodala dve mnenji, ki sta ju napisala Peter Pavel Glavar in Matej Forlani (Furlan). Iščemo torej prijatelje čebel, ki imajo čas in so potrebljivi, da bi bili na povedano pozorni in to potrdili. Zaključek z latinskim pregovorom: Oculi plus vident, quam oculus (več oči več vidi kot oko).
27. marec 1773	Realzeitung v članku Anzeige sporoča, da je Janša v knjigi Razprava o rojenju čebel v 63. poglavju opisal praho matice v zraku. Nekateri drugi avtorji pa so menili, da troti oplodijo matico tudi v panju. Razpisali so nagrado 20 dukatov tistemu, ki bi to nedvoumno dokazal.
4. december 1773	V reviji Zugabe zu den Göttingischen Gelehrten Anzeigen je objavljeno poročilo o objavi Humlovega članka v Abhandlungen und Erfahrungen (1773): Anton Humel, zdravnik iz Ljubljane, je videl parjenje matice s troti v zraku in matica se je vrnila v panj z belim nitjem (beli znaki oploditve) na zadku. Njegov prijatelj, Matej Forlani, je našel trote strnjene z matico, Glavar pa poroča, da je videl celo oploditveni sok; troti v letu skačejo na matico.
1774	Krünitz (1774) piše, da se opazovali parjenje matic deloma v in deloma izven panja... Matica izleti iz panja v toplem in lepem vremenu okoli 11 ure dopoldne do 5 - 6 ure popoldne.
1774	Kratzer je bil Janšev učenec, ki je leta 1774 izdal knjigo o Janševem čebelarskem nauku. Poimenoval ga je »novi avstrijski način gojenja čebel. V knjigi je opisana praha matice na način kot jih je Janša učil pri pouku čebelarstva (stran 126 - 127).
1775	Objava skrajšanega članka »Praktische Eröffnung eines Binnen Liebhabers, dass Weiser würklich von Trohnen ausser den Binnenstock befрутet werde« - «Wochentliches Kundschaftsblatt des Herzogthum Krain (1775)

Brez prevoda



woher die Ursache der guten Binnenbrut komme, und ob der Weiser von Trohnen besucht werde, oder nicht?

Eine besondere Neugierde bewogen diesen Binnen-Liebhaber bey seinen Binnenstand über diesen kritischen Gegenstand etwas aufmerksamer zu seyn, und er war so glücklich, seine Mühe vermdg nachgesetzter Erläuterung nicht ganz umsonst verwendet zu haben.

Nach Erhaltung eines Nachschwärms im Monat Junii nahme selber gewahr, daß sich die Binnen lusterten, und zu gleicher Zeit ersah er den Weiser unter den Binnen auf den Flugbrette, welcher den Stock verließ, und sich in die Lust begab; die Binnen zeigten sich hierüber sehr unruhig, nach einer halben Stund kam der Weiser ohne einiger Veränderung wieder zurück, froche sogleich in seinen Stock, wohin ihn auch über die 40 Binnen folgten.

Im Monat Julii verdoppelte dieser Binnenfreund sein Nachforschen noch mehrers,

und endlich den 10ten gedachten Monats stiengen die Binnen sich abermal zu lustern an, es kam auch der Weiser auf das Flugbrett, und Flug von dinnen; in 28 Minuten, darauf kam er wieder zurück, allein ganz anderst, als er aussloge, denn das Zeugungsglied war weiß, und sehr erhoben auseinander getrieben, er gieng auch ganz matt mit schleppendt Flügeln, über das Flugbrett in den Stock, wohin ihn sehr viele Binnen folgten, welche alle mit den Flügeln schlugen, als wollten sie eine Freude über die Ankunft ihres Weisers bezeigen, welche Beobachtung auch in folgenden Jahren immer die nämliche ware.

Bey all diesen aber bliebe es dem Binnenfreund noch immer unbekannt, woher der Weiser dieses Zeichen der Besuchung bekomme, bis endlich ein anderer durch 22 idhrige Erfahrung geübter Binnenfreund denselben den Knötten folgendermassen entwickelte; er entdeckte, daß die Nachschwärme

	<p style="text-align: center;">394</p> <p style="text-align: center;">26. 11. 1853.</p> <p>Binnen eher nicht nach Hause kommen, bis der Weiser besuchtet ist, woher er aber dieses Zeichen der Befruchtung empfinge, erhellte aus deme, weil er zum Ustern bemerket, daß ein ganzer Klumpen von Erohnen vor den Binnenhause auf die Erde fiel, welche er sogleich untersuchte, und sande, daß ein Weiser in der Mitte gewesen seye, mit welchen jederzeit eine Erohne nach Art den Papilions festzusammen hienge.</p> <p>Aus dieser Entdeckung wird es nun vielsch. leicht einigen gelehrten Binnenvatern nicht schwer fallen, sehr vieles zu folgeren, wohin man dermalen noch nicht durchzudringen vermochte, massen in der finstern Unwissenheit gleich in einem tiefen Meer, annoch sehr viele Stücke, die Binnen betreffend versenkt liegen.</p>
1775	<p>Janša, Anton. Vollständige Lehre von der Bienenzucht. Wien 1775, 204 str Prevod:</p> <p>Janša, Anton. Popolni nauk o čebelarstvu. Po Jož. Münzbergovi izdaji prestavil za slovenske čebelarje Frančišek Rojina, nadučitelj v Šmartnem pri Kranju in urednik Slov. Čebelarja s 45 podobami. - Izdalo Slovensko osrednje čebelarsko društvo v Ljubljani. Ljubljana 1906, 139 strani</p> <p style="text-align: center;">Str. 13</p> <p>Trotje so moškega spola; njih edino opravilo je matico oplemeniti. Ob času rojivte izleti lepega, gorkega dne vsaka neoplojena matica v spremstvu veliko trotov in čebel v zrak, kjer jo trotje oplemene</p> <p style="text-align: center;">Str. 39 - 42</p>

## **IX. poglavje.**

### **O prašenju matice.**

#### **§ 51.**

##### **Čas prašenja.**

Mlada matica ne stavi nikake čebelne zalege, preden ni sprašena (§ 8.). Prašenje pa se zgodi samo v zraku (§ 8.). Mlada deviška rojeva matica (§ 40., 43.) pa se ne spraši takoj med rojenjem, temveč tretji ali četrti dan po tem, če sta vreme in paša ugodna; pri slabem vremenu in pičli paši pa celo šele črez 14 in več dni. Enako se godi tudi pri izrojencu po odhodu zadnjega roja. Ravnokar izležena matica gre peti ali šesti dan na prašenje, če vreme dopušča. Sploh je praha ovisna od izleta, ta pa od vremena in paše.

■ 39 ■

#### **§ 52.**

##### **Oploditev.**

Na tak dan se vstopi na stran k takemu panju, čakaj od 9. ure dopoldne do 3. ali 4. ure popoldne in glej na žrelo! Tu pride matica, spremljana od velike družbe čebel in trogov; zavrti se nekolikokrat, da si zapomni panj in ga na povratku lahko najde, napisled se dvigne v zrak. Nekaj časa leta še okoli panjú ter ga opazuje, polagoma pa se dviga vedno više. Ne izpústi jo izpred oči, in videl boš, kako se zaletavajo. trotje z neko hitrostjo proti njej; to je takorekoč plemenjenje. Črez nekaj minut se vrne zopet domov. Kjer je panj na samem, je to opazovanje prav lahko. Ako se ni prvič oplemenila, bo šla ali še taisti ali kak drugi dan, ali včasih še večkrat na prašenje.

#### **§ 53.**

##### **Znamenja oplemenitve.**

Preden gre matica v panj, leta še nekoliko časa okoli njega. Zdaj pazi na sledeča znamenja:

1. Če je koničasti zadnji del života, tam kjer je sicer želo, odprt ter visi vun nekaj belega, podobno tenki nitki, kakor da bi bila kaj ranjena ali raztrgana, tedaj je že pravilno oplemenjena.

2. Kdor tega ne opazi, lahko sklepa, da je matica sprašena, iz tega, da letajo čebele naravnost vun in noter ter da nosijo obnožino (§ 20.) za pitanje zalege.

3. Če so čebele togotne ter postajajo bolj hude, ko se bližamo panju, ali ga hočemo odpreti, in so prej

■ 40 ■

kakor sicer pripravljene pičiti, to pa iz skrbi za varnost matice in zalege.

4. Če sedé čebele gosto skupaj, da grejejo zalego.

5. Če zadelavajo in lepijo špranje in razpoke panjú, da bo toploto držal.

6. Če so v panju jajčka in zalega. To lahko zapazimo, če pogledamo na stran sata poševno proti dnu celic.

7. Če preganjajo trote iz izrojenca, je tudi znamenje sprašené matice, zakaj odslej so nepotrebni. Oni bi uživali med zastonj, a ga ne nabirali (§ 5.), zato jih začno čebele preganjati, zganjati po kotih panjú, jih ščipati in končno moriti.

#### § 54.

##### Korist tega spoznanja.

Veliko je ležeče na tem, da vemo, ali je matica sprašena ali ne, zakaj če dodeneš v slučaju potrebe kako matico, sprejmejo čebele voljno le tako, kakršno so imele prej. Če so imele prej sprašeno matico, zahtevajo zopet sprašeno, in takó v nasprotnem slučaju. To velja tudi o čebelah samih. Tiste, ki so imele enako matico, se rade združijo, iz panjev z različnimi maticami pa se med seboj napadajo in koljejo.

#### § 55.

##### Starost matice za pleme.

Izkušnja me je učila, da se šest tednov stara matica več ne spraši, mnogo jih celo ne izleti več na

✉ 41 ✉

praho, če jih je slabo vreme zadrževalo samo tri tedne, in ostanejo potem nerabne.

Taka vsled starosti za prašenje nesposobna matica povzroči ravno takó pogubo panjú kakor brez-matičnost (§ 7.).

##### Peter Pavel Glavar: Pogovor o čebelnih rojih.

1776

Glavar, Peter Pavel. Pogovor o čebelnih rojih. 1776. Jezikovno posodobil Mihelič Stane, str.79 - 260. V: Martin Mencej. Ob 200-letnici pisane besede o slovenskem čebelarstvu. Ljubljana 1976, 335 strani  
str. 168 – 171

### *XXXI. pogovor*

#### **O MATIČNI PRAHI ALI OBHOJI**

##### *349. Vrsta pogovora*

Postavili smo roje in izrojence, nekatere v domači čebeljak, druge smo prenesli za nekaj časa drugam. Za začetek novega hiševanja smo jim dali lepo doto ali pa smo jim dali s potrebnim za nekaj tednov preskrbljeno prebivališče, tako da nimajo vzroka pritoževati se čez nas zaradi pomanjkanja. Sedaj pa hočemo vedeti, kako se ti in njih starši ravnajo.

##### *350. Kaj je matična obhoja*

Po izvalitvi matice ali dodaji neobhojene namesto poprejšnje neobhojene po nauku pod št. 335 je prvo delo matično pršenje ali obhoja. Pod obhojo razumemo sparjenje ali plemenjenje matice kakor ženice s trotom ali s svojim možem, od katerega sprejeto seme jo stori rodovitno, da z leženjem jajčec razmnožuje čebelni rod.

##### *351. V katerem kraju se matica obhodi*

Znati in pa vedeti je treba, da je matici od boga, vseh stvari stvarnika, katerega skrivnosti in vzrokov njegovih pre-

čudnih del nam ni dano spoznati, dodeljena pri ustvarjenju ta lastnost, da se v svojem prebivališču nikoli ne spari s troti, temveč zleti, kadar je željna plemenjenja, vselej ven in se zunaj spari. To letenje matice po čebelarsko imenujemo *prašenje* in to parjenje *obhojenje*.

352. *Posebna lastnost matice je, da je po enkratni obhoji za vselej rodovitna*

Prav tako je treba poznati drugo, od boga dodeljeno lastnost, da postane matica, ko je enkrat prejela od trota plemi ali seme, od enega samega parjenja s trotom ves čas življenja rodovitna in ne gre nikoli več po plemenu. Lastnost, kakršna — vsaj kolikor je meni znano — ni od boga dodeljena nobeni drugi stvari.

353. *Zakaj se matica večkrat praši in kolikokrat*

Vendar se matici primeri, da se vselej ne spari s troti pri enem samem prašenju, in četudi se pari, ker silijo trotje drug za drugim k njej, drug drugega odriva in ovira, da bi popolnoma opravil svoje dejanje, in tako tudi ona ne sprejme v svojo posodo semena popolnoma. Zatorej gre, da bi postala rodovitna, večkrat in tolkokrat na prašenje, dokler tega ne ujame.

354. *Čas matičnega prašenja*

Čas matičnega prašenja ni vedno isti, temveč je glede na vreme in pašo hitrejši ali kasnejši. Če je lepo vreme in dobra paša in so čebele napravile že nekatere, dva do tri prste dolge satiče, gre mlada matica iz roja ali izrojenca, ki ne misli več rojiti, največkrat tretji ali četri dan na prašenje. Če pa je slabo vreme in tudi paša, se praši 14. dan po rojenju in še kasneje.

355. *Videli smo jo prašiti se takoj po rojenju*

Nočem zamolčati svojim čebelarjem, kar se mi je pripečilo z dvema pevcema. Pri nekem roju sem namreč videl matico zleteti na prašenje in vrniti se že z veje, preden je bil roj ogrenjen, pri drugem pa iz panja, precej po ogrebanju. Za

enega, ne morem se spomniti katerega, vem, da ga je zadržal dež v rojenju nekaj dni, in je zato tudi ona pohitela s prašnjem, za drugega ne vem, ali je bil zadržan ali je šla iz slega prej po plemenu.

356. *Kako se matica praši*

Med deveto zjutraj in četrto uro popoldne sončnega dne pride matica iz panja v spremstvu več čebel in trotov pred žrelo, hodi po bradi okoli, se vrti in si ogleduje panj, da bi ga dobro spoznala in ga pri vračanju ne zgrešila. Ko si ga dobro ogleda, odleti, leta nekaj časa obrnjena nazaj pred panjem vse širše in višje in opazuje panj, dokler ne zgine izpred oči; in to je njeno prašenje.

357. *Kako se matica obhodi*

Ko je matica zletela v tovirišiji nekaterih čebel in trotov od panja, se iz panja za njo spuščajo drug za drugim trotje in nekaj streljajev daleč od čebelnjaka lete skupaj nad lepo ravnino in tam v zraku se nič drugače kakor pri rojenju spreletujejo sem ter tja med velikim šumenjem. Trotje zmerom gosteje pritiskajo k matici, jo vzamejo v sredo in se z njo sprimejo, da večkrat v podobi klobčiča padejo na zemljo, in kosci so našli sredi njega matico z odprtim in gori obrnjenim zadkom, trota pa pod njo z moškim udom, potisnjеним vanjo; tako sta se držala skupaj.

358. *Kako pride matica s prahe*

Ko sta matica in trot dovolj izpolnila svojo slo in je matica dosegla, kar je iskala, spustita drug drugega, in ta, od dela utrujeni ženitovanjski par odleti po kratkem počivanju zopet domov, kjer pred žrelom skrbno čakajo na matico nekatere čebele iz njene družine. Matica se spet spreletuje pred čebelnjakom v krogih, vendar zmeraj ožje, in ko dobro spozna panj in si ga ogleda, se usede na brado. Čebele jo s tipalkami in sprednjimi nogami, ki jih stezajo proti njej, in z jezikom ližejo ali gladijo, sprejmejo, od veselja trepečejo s krili, drže zadke kvišku in jo spremijo v dom.

359. *Včasih se povrne šele drugega dne. Kaj čebele medtem počnejo*

Zgodi pa se tudi — in zgodilo se mi je z eno na oknu v panjiču vzrejeno matico — da se povrne šele drugega dne, ker je greda na praho zašla in jo je zanesel veter ali zadržalo vreme. Če ne pride v pravem času nazaj, postane družina vsa žalostna, z žalostnim šumenjem tožijo za njo, jo pogrešajo, tekajo sem ter tja, jo iščejo, obupajo in se porazgube po bližnjih panjih. Tako je iz mojega panjiča ušlo to malo čebel, in sem matico z dvema čebelama in enim trotom našel šele drugi večer na stropu panjiča.

### XXXII. pogovor

#### ZNAMENJA OBHOJENE MATICE

360. *Matice so se spraštale, vendar ne vemo, ali so obhujene*

Naše matice smo videli iti na prašenje, opazili smo tudi nekatere, a ne vse, ko so prišle nazaj in se vrnile v panj. Ugotoviti moremo, da se je vse pri izletu kakor pri vrnitvi zgodilo tako dobro, kakor je bilo zgoraj prikazano. Želje so nas gnale, da bi jih spremili v zrak, da bi videli, kako se parijo in plemene, da bi se mogli zanesti, da so obhujene, toda manjkalo nam je perutnic, in zdaj ne vemo, kaj početi.

361. *Znamenje obhujene matice, ki se povrne s prašenja*

Ne potrebujemo za letenje perutnic, da bi spoznali, ali je matica obhujena. To lahko spoznamo in z očmi vidimo, ko se le-ta vrne s prašenja v panj, če se povrne z zadkom, odprtim na tistem mestu, kjer ima želo, kakor da bi bila pretrgana ali poškodovana. Če pride tudi trot, ki je imel opravka z matico, malo prej ali kasneje nazaj in mu visi iz zadnjega konca nekaj belega, kakor kratek košček belega sukanca, kar je njegov moški ud, se smemo zanesti, da je matica obhujena in da bo peti ali šesti dan začela leči jajčeca.

	<p>Neznani avtor je v publikaciji <i>Des wöchentlichen Kundschaftsblattes im Herzogthume Krain</i> (1776) v treh nadaljevanjih objavil sestavek »Verschiedene Beobachtungen über die Bienen«. V prvem delu med drugim piše tudi o parjenju matic:</p> <div style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 10px;"> <p>Die Zeugung der Bienen ist bis auf den heutigen Tag ein Geheimniß. So viele Mühe die Naturforscher sich auch gegeben haben, darunter zu kommen, so ist doch die Paarung ihren Augen immer entwischen: sie mag von innen oder von aussen des Stocks geschehen, so geht sie doch allezeit in Geheim vor sich.</p> </div> <p>Prevod: Oplodnja je pri čebalah še danes skrivnost. Toliko truda so že vložili naravoslovci, da bi to odkrili, ampak parjenje je ostalo skrito njihovim očem: lahko se parjenje dogodi znotraj ali zunaj panja, vendar vedno skrivaj.</p>
1776	
1783	<p>Müller (1783), Janšev učenec, uvodoma poroča, da je našel pri Janševem čebelarskem nauku vzore za čebelarjenje. Na začetku knjige v drugem poglavju »Von der Befruchtung (prevod: o oploditvi) je na straneh 6 – 9 po Janši povzel in podrobno opisal praho matic v zraku.</p>
1784	<p>Pösel (1784), ki se pojmenuje za Janševega učenca, je v svoji knjigi »Gründlich- und vollständiger Unterricht sowohl für die Wald- als Gartenbienenzucht, in den Churpfälz-Bayrischen Ländern« opisal oploditev matice v posebnem poglavju »Von der Befruchtung des Weisels (prevod: O oploditvi matice)« na straneh 36 – 44. Pri tem navaja in poudarja Janšev nauk, ki ga je potrdil tudi s svojimi poskusi.</p>
1793	<p>Huber (1793) je v drugem pismu (napisano 21. avgusta 1791) gospodu Karlu Bonnetu (str. 57) pisal o nadaljevanju opazovanj o oploditvi matice:</p> <div style="text-align: center;"> <p><b>Zweyter Brief des Herrn Hüber's an Herrn Bonnet.</b></p> <hr/> <p><b>Fortsetzung der Beobachtungen über die Befruchtung der Bienenkönigin.</b></p> <p style="text-align: right;">Pregny, am 21ten August, 1791.</p> <p><b>Mein Herr!</b></p> <p style="text-align: right;">§. 57.</p> <p><b>B</b>wischen dem 1787 und 1789sten Jahre, habe ich alle diejenigen Versuche angestellt, wo von ich Ihnen in meinem letzten Briefe berachrichtigt habe. Sie scheinen mir, sich auf zwey Wahrheiten zu gründen, von welchen man bis jetzt nur noch oberflächliche Kennzeichen hatte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>I. Die Bienenköniginnen sind nicht durch sich selbst fruchtbar, sondern sie werden es erst durch die Begattung mit einer Drohne.</li> <li>II. Die Begattung geschiehet außer dem Stock, und zwar in den Lüften.</li> </ul> <p><b>PREVOD:</b> Nadaljevanje opazovanj o oploditvi matice. V letih 1787 – 1789 sem naredil vse poskuse, o katerih sem Vam sporočal v mojem zadnjem pismu. Očitno so mi utrdili dve spoznanji, o katerih so bili dosedaj le površni znaki: 1. Matica ni sama od sebe plodna, ampak to postane po parjenju z enim trotom</p> </div>

	<p><b>2. Parjenje se dogodi izven panja in sicer v zraku.</b></p> <p><b>Na str. 77 – 78</b></p> <p><b>PREVOD:</b></p> <p>Trije avstrijski poznavalci čebel, kakor piše c. k. kranjska kmetijska družba: g. Glover (Glavar) (to je tam opisal g. Schirach) in g. Fourlang (Furlan), oba častitljiva duhovnika na Kranjskem in dr. Humel, mestni kirurg v Ljubljani, so vrsto let opazovali parjenje in oplojevanje matic izven panja v takoimenovanem opoldanskem plesu (paritveni izlet). Najbolje so to opazovali pri rojenju. Matice so se vračale z nitjem na zadku (beli znaki oploditve) in nad njo so lebdeli troti ali pa so jih našli ležeče na travi.</p>
1795	Spitzner (1795) je napisal obširno monografijo »Kritische Geschichte der Meinungen von dem Geschlechte der Bienen..«, v kateri je predstavil različna objavljena mnenja o parjenju in oploditvi matic. V šestem poglavju »Begattung mit der Drohnen in der freyen Luft auf ihre ganze Lebenszeit (prevod: Parjenje s troti v zraku za njeno celo življenje)« (skupaj 82 strani) v prvem podpoglavlju piše, da je avtor tega odkritja Janša. Sledi Janšev opis parjenja (glej izpisa iz Janševih knjig – 1771 in 1775). Sledi podpoglavlje »Allgemeine Anmerkung über diese Begatungsart (Prevod: splošna pripomba k temu načinu parjenja)«.
1994	Rihar Jože je v članku »Ob 220. obletnici smrti Antona Janše« (glej Slovenski čebelar, 96(1994)1-4) opisal delovanje Antona Janše na Dunaju in pri tem omenja njegova odkritja iz biologije čebel.
1998	Rihar Jože je v članku »Pomembna odkritja Slovencev na področju čebelarstva« (glej Slovenski čebelar, 100(1998)12, str. 359-362) kritično presodil zapise o prahi matic. Opozarja, da to ni Janšovo odkritje, kot so pisali številni avtorji, ker so napredni slovenski čebelarji to poznali že v 18. stoletju. Izvirno pa je Janšovo opazovanje, da se matica opravi z več troti in ne samo z enim kot so trdili številni drugi, med njimi tudi Peter Pavel Glavar (1768).

## Viri:

1. Abhandlungen und Erfahrungen der gnädigst bestätigten physikalisch-oeconomischen Bienengesellschaft in Oberlausitz (Band 3. 1768/69). Leipzig und Zittau 1770, 157 strani ([http://gdz.sub.uni-goettingen.de/dms/load/img/?PPN=PPN682495395&DMDID=DMD\\_abhauner\\_PPNN682446432\\_0003\\_23&LOGID=LOG\\_abhauner\\_PPN682446432\\_0003\\_23&PHYSID=PHYS\\_0007](http://gdz.sub.uni-goettingen.de/dms/load/img/?PPN=PPN682495395&DMDID=DMD_abhauner_PPNN682446432_0003_23&LOGID=LOG_abhauner_PPN682446432_0003_23&PHYSID=PHYS_0007) – 30. 12. 2013)
2. Anzeige. K.K. allerg. privil. Realzeitung der Wissenschaften und Künste. 12 zvezek. 27. marec 1773, str. 183 – 184.  
([https://books.google.si/books?id=Eg1fAAAAcAAJ&vq=janscha&dq=REALZEITUNG+1773&hl=sl&source=gbs\\_navigate\\_s](https://books.google.si/books?id=Eg1fAAAAcAAJ&vq=janscha&dq=REALZEITUNG+1773&hl=sl&source=gbs_navigate_s - 17. 4. 2015) – 17. 4. 2015)
3. Berlin. 46(1773)393-395. Zugabe zu den Göttingische gelehrten Anzeigen ([https://books.google.si/books?id=pe8DAAAAMAAJ&pg=PT372&lpg=PT372&dq=forlani+humel+glover+bienen&source=bl&ots=RXrjRqCHxK&sig=C2KvfwQb885EY0\\_P71iYDZyG8QY&hl=sl&sa=X&ei=pyU\\_Vf72IIT9UI37gegD&sqi=2&ved=0CCYQ6AEwAQ#v=snippet&q=forlani%20&f=false](https://books.google.si/books?id=pe8DAAAAMAAJ&pg=PT372&lpg=PT372&dq=forlani+humel+glover+bienen&source=bl&ots=RXrjRqCHxK&sig=C2KvfwQb885EY0_P71iYDZyG8QY&hl=sl&sa=X&ei=pyU_Vf72IIT9UI37gegD&sqi=2&ved=0CCYQ6AEwAQ#v=snippet&q=forlani%20&f=false) – 28. 4. 2015)
4. Božič, Janko, Gnilšak, Ida. Queen mating behavior as an example of basic science observation in beekeeping technology development. Ljubljana 2000, 3 strani. (<http://web.bf.uni-lj.si/jbozic/queenm.htm#Contents:%20-%202011> – 11. 5. 2015)
5. Furlan, Matej (?)Praktično čebelarstvo ali kratek pouk o čebelah in kako naj se zaradi posebnega dobička in koristi z njimi ravna. Napisano verjetno med leti 1768 - 1771(?) Iz nemškega rokopisa prevedel in uvodne besede napisal Leopold Debevec. Objava v knjigi: Martin Mencej. Ob 200-letnici pisane besede o slovenskem čebelarstvu. Ljubljana 1976, str. 261 – 317

6. Huber, Franz. Neue Beobachtungen über die Bienen. Dresden 1793, 600 strani ([https://books.google.si/books?id=1vM6AAAAcAAJ&pg=PA442&lpg=PA442&dq=neue+beobachtungen+uber+die+bienen&source=bl&ots=acUInoS6UI&sig=dcrjNnasZ8\\_G1XUFvXuM8VtTD7Y&hl=sl&sa=X&ei=R8dDVZzLEpDSalGhgegB&ved=0CCwQ6AEwAg#v=onepage&q=neue%20beobachtungen%20uber%20die%20bienen&f=false](https://books.google.si/books?id=1vM6AAAAcAAJ&pg=PA442&lpg=PA442&dq=neue+beobachtungen+uber+die+bienen&source=bl&ots=acUInoS6UI&sig=dcrjNnasZ8_G1XUFvXuM8VtTD7Y&hl=sl&sa=X&ei=R8dDVZzLEpDSalGhgegB&ved=0CCwQ6AEwAg#v=onepage&q=neue%20beobachtungen%20uber%20die%20bienen&f=false) – 1. 5. 2015)
7. Humel, Anton. Physische Erfahrung, dass der Weysel wirklich von den Drohnen ausser den Bienengesellschaft befremdet werde. Str. 64 - 71. V: Gemeinnützige Arbeiten der Churfürstl. Sächsis. Bienengesellschaft in Oberlausitz : die Physik und Oeconomie der Bienen betreffend, nebst andern dahin einschlagenden natürlichen Dingen. Erster Band. Berlin in Leipzig, 1773, 451 strani ([http://reader.digitale-sammlungen.de/de/fs1/object/display/bsb10293787\\_00090.html](http://reader.digitale-sammlungen.de/de/fs1/object/display/bsb10293787_00090.html) - 20. 04. 2015)
8. Glavar, P.P. Odgovor na predlog za izboljšanje čebelarstva v c. kr. dednih deželah. str. 11 – 38. Napisano 1768, prevod Mihelič Stane. V: Mihelič, Stane. Anton Janša. Slovenski čebelar. Čebelarsko društvo za Slovenijo. Ljubljana 1934, 163 strani
9. Glavar, Peter Pavel. Hochlöbliche Kais. Königliche Ackerbauss und Künste Gesellschaft (Predlog za dvig čebelarstva). V dodatku so pravila za čebelarsko vrtnarsko šolo na Lanšprežu. Iz leta 1781, 55 listov (Zbirka rokopisov – ARS SI 1073, 1/24 r, 13. st. - 1941)
10. Glavar, Peter Pavel. Pogovor o čebelnih rojih. 1776 (<http://www.dedi.si/virtualna-knjiga/28706> - 6. 8. 2012)
11. Glavar, Peter Pavel. Pogovor o čebelnih rojih. 1776. Jezikovno posodobil Mihelič Stane. str.79 - 260. V: Martin Mencej. Ob 200-letnici pisane besede o slovenskem čebelarstvu. Ljubljana 1976, 335 strani
12. Glavar, Peter Pavel. Vorschlag Beantwortung zur Verbesserung der Bienenzucht in den Kaysl. Königl. Erb-ländern (Prevod: Predlog odgovora za izboljšanje čebelarstva v c. kr. dednih dežalah). Iz leta 1768, 26 strani. (AS SI 869 Glavar Peter Pavel, 1751 – 1784)
13. Janša, Anton. Vollständige Lehre von der Bienenzucht Wien 1775, 204 str. (<http://www.dedi.si/dediscina/401-popoln-nauk-o-cebelarstvu> - 8.8.2012); Wien 1790, 204 str. (<http://www.dlib.si/?URN=URN:NBN:SI:DOC-NNKCA1Z6> – 27. 9. 2013)
14. Janša, Anton, Goličnik, Janez. Antona Janshaja zessarskiga zhebellarja Popolnoma podvuzhenje sa vsse zhebellarje. Celje 1792. 200 str. (<http://www.dlib.si/?URN=URN:NBN:SI:DOC-KDNTQLXE> – 27. 9. 2013)
15. Janša, Anton. Popolni nauk o čebelarstvu. Po Jož. Münzbergovi izdaji prestavil za slovenske čebelarje Frančišek Rojina, nadučitelj v Šmartnem pri Kranju in urednik Slov. Čebelarja. S 45 podobami. - Izdal Slovensko osrednje čebelarsko društvo v Ljubljani. Ljubljana 1906, 139 str. (<http://www.dlib.si/?URN=URN:NBN:SI:DOC-91XPSB31> – 29. 9. 2013)
16. Janša, Anton. Abhandlung vom Schwärmen der Bienen. Wien 1771, 1774, 140 str. (<http://www.dlib.si/?URN=URN:NBN:SI:DOC-GQIOTNUU> – 27. 9. 2013)
17. Janša, Anton. Razprava o rojenju čebel. Poslovenil August Bukovec. Izdal Slovensko osrednje čebelarsko društvo v Ljubljani, Ljubljana 1906, 79 strani
18. Kiauta, Boštjan. Bakrorezi k Scopolijevi Entomologia carniolica. 11(1963)1, str. 57 – 60, Kronika (<http://www.dlib.si/?URN=URN:NBN:SI:DOC-8HXAUYP7> – 29. 12. 2013)

19. Kratzer, Johann Augustin. Physikalisch-praktische Diskurse über die sammtliche Bienenzucht zum Nutzen und Unterricht fur alle okonomischen Liebhaber der neu eingerichteten oesterreichischen Bienenpflege. Wien, 1774, 154 strani (<http://gdz.sub.uni-goettingen.de/dms/load/img/?PPN=PPN636577872&IDDOC=613467> – 7. 4. 2013)
20. Krünitz, Johann Georg. Das wesentlichste Bienen-Geschichte und Bienen-Zucht für Naturliebhaber, Landmann und Gelehrten. Berlin 1774, 400 strani ([https://books.google.si/books?id=BspAAQAAJ&dq=Das+wesentlichste+Bienen-Geschichte+und+Bienenzucht&hl=sl&source=gbs\\_navlinks\\_s](https://books.google.si/books?id=BspAAQAAJ&dq=Das+wesentlichste+Bienen-Geschichte+und+Bienenzucht&hl=sl&source=gbs_navlinks_s) - 2. 5. 2015)
21. Mihelič Stane, Kako so opazovali praho matice leta 1769. 50(1948)1/2, str. 22-26, Slovenski čebelar (<http://www.dlib.si/?URN=URN:NBN:SI:DOC-I0BFYIUY> – 29. 12. 2013)
22. Müller, Johann Michael Christoph. Der aufrichtige österreichtige Bienenmeister. Wien 1783, 207 strani ([https://books.google.si/books?id=L\\_06AAAAcAAJ&printsec=frontcover&hl=sl#v=onepage&q=luft&f=false](https://books.google.si/books?id=L_06AAAAcAAJ&printsec=frontcover&hl=sl#v=onepage&q=luft&f=false) – 3. 5 2015)
23. Pösel, Joseph. Gründlich- und vollständiger Unterricht sowohl für die Wald- als Gartenbienenzucht, in den Churfalz-Bayrischen Ländern. München 1784, 288 strani ([https://books.google.si/books?hl=sl&id=hI0\\_HHXR9HgC&dq=wald+und+gartenbienenzucht&q=begattung#v=snippet&q=begattung&f=false](https://books.google.si/books?hl=sl&id=hI0_HHXR9HgC&dq=wald+und+gartenbienenzucht&q=begattung#v=snippet&q=begattung&f=false) – 4. 5. 2015)
24. Praktische Eröffnung eines Binnen Liebhabers, dass Weiser wirklich von Trohnen ausser den Binnenstock befruchtet werde. 1(1775)21, str. 321 – 324, Wochentliches kundschaftblatt des Herzogthum Krain. (<http://www.dlib.si/?URN=URN:NBN:SI:DOC-X8FE4OGV> – 1. 1. 2014)
25. Rihar, Jože. Ob 220. obletnici Antona Janše. 96(1994)1-4, str. 20- 22, 56 – 57, 83 – 85 in 111 – 112, Slovenski čebelar (<http://www.dlib.si> – 17. 4. 2015)
26. Rihar, Jože. Načini čebelarjenja na Slovenskem. Pomembna odkritja Slovencev na področju čebelarstva. 100(1998)12, str. 349 – 363, Slovenski čebelar. (<http://www.dlib.si/?URN=URN:NBN:SI:DOC-SLVGWWIX> – 29. 12. 2013)
27. Scopoli, Giovanni Antonio: Dissertatio de apibus, str. 7–47. V: Annus IV. historicoo-naturalis. Lipsiae, 1770, 150 strani. (<http://www.dlib.si/?URN=URN:NBN:SI:DOC-S0MLTISX> – 29. 12. 2013)
28. Scopoli, Giovanni Antonio: Entomologia Carniolica : exhibens insecta Carnioliae indigena et distributa in ordines,genera, species, varietates, methodo Linnaeana..Vindobonae 1763, 420 strani. [http://books.google.si/books?id=66E-AAAAAcAAJ&printsec=frontcover&dq=Entomologia+Carniolica&hl=sl&sa=X&ei=sxjBUoHsMcXmywP1\\_oGoDA&redir\\_esc=y#v=onepage&q=Entomologia%20Carniolica&f=false](http://books.google.si/books?id=66E-AAAAAcAAJ&printsec=frontcover&dq=Entomologia+Carniolica&hl=sl&sa=X&ei=sxjBUoHsMcXmywP1_oGoDA&redir_esc=y#v=onepage&q=Entomologia%20Carniolica&f=false) – 30. 12. 2013)
29. Spitzner, Johann Ernst. Kritische Geschichte der Meinungen von der Geschlechte der Bienen, von der Begattung und Befruchtung der Königin, der Erzeugung der verschiedenen Arten und andern Merkwürdigkeiten in der Bienenrepublik. Erster Theil. Leipzig 1795, 246 strani ([http://www.biodiversitylibrary.org/item/43938#page/3\(mode/1up](http://www.biodiversitylibrary.org/item/43938#page/3(mode/1up) - 2. 5. 2015)
30. Verschiedene Beobachtungen über die Bienen. 2(1776)49, str. 773 – 782, št. 50, str. 789 – 798 in št. 51, str. 805 – 812, Des wöchentlichen Kundschaftsblattes im Herzogthume Krain.
31. Wester, Jos. Ivan Anton Scopoli o kranjski čebeli in čebelarstvu. 38(1935)6, str. 87 – 89, št. 7, str. 104 –107, in št. 8, str. 124 – 128, Slovenski čebelar – (<http://www.dlib.si> – 21. 6. 2014).